

## 依照安全理事会第 1718 (2006) 号决议拟定并维持的名单

### 文件生成日期: 7 December 2016

文件生成日期是指用户查阅名单的日期,不是制裁名单最近实质性更新日期。有关名单实质性更新的信息载于委员会 网站。

## 名单的构成

名单由两部分组成,具体如下:

A. 个人

B. 实体和其他团体

## 有关除名的信息见以下网站:

https://www.un.org/sc/suborg/zh/ombudsperson (第1267号决议) https://www.un.org/sc/suborg/zh/sanctions/delisting (其他委员会) https://www.un.org/zh/sc/2231/list.shtml (第2231号决议)

## A. 个人

KPi.016 名称: 1: JANG 2: BOM SU 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行驻叙利亚代表 出生日期: 15 Apr. 1957 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Jang Pom Su 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.011 名称: 1: 高 2: 哲在 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID) 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 7 Mar. 2013 其他信息: 朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID)副首席代表。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。

KPi.006 名称: 1: 白 2: 昌浩 3: 无 4: 无

**职称:** 无 **头衔:** 高级官员和朝鲜空间技术委员会卫星控制中心负责人 出生日期: 18 Jun. 1964 出生地点: 开城, 朝鲜民主主义人民共和国 足够确认身份的别名: a) Pak Chang-Ho b) Paek Ch'ang-Ho 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 381420754, 发放于 7 Dec. 2011 (到期2016年12月7号) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 22 Jan. 2013 其他信息: 高级官员和朝鲜空间技术委员会卫星控制中心负责人。

KPi.010 名称: 1: 延 2: 正男 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID)首席代表 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 7 Mar. 2013 其他信息: 朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID)首席代表 KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。

KPi.012 名称: 1: 文 2: 正哲 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行官员 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 7 Mar. 2013 其他信息: 文正哲 是端川商业银行官员。他以此身份协助该银行进行交易。 委员会2009年4月指认端川银行是朝鲜负责销售常规武器、弹道导弹和用于组装和生产这些武器的相关物品的主要金融实体。

KPi.034 名称: 1: JO 2: YONG 3: CHOL 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜国家安全保卫部官员 出生日期: 30 Sep. 1973 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Cho Yong Chol 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Jo Yong Chol是朝鲜国家安全保卫部官员,派驻在叙利亚支持朝鲜矿业发展贸易公司。

KPi.036 名称: 1: KIM 2: SOK 3: CHOL 4: 无

职称: 无 头衔: a) 担任朝鲜驻缅甸大使 b) 为朝鲜矿业发展贸易公司提供协助 出生日期: 8 May 1955 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 472310082 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Kim Sok Chol担任朝鲜驻缅甸大使,他为朝鲜矿业发展贸易公司提供协助。他收取朝鲜矿业发展贸易公司为他的协助支付的酬金,为朝鲜矿业发展贸易公司安排会议,包括该公司与缅甸防务人员之间的讨论金融事项的会议。

KPi.030 名称: 1: KIM 2: SONG 3: CHOL 4: 无

职称: 无 头衔: 无 出生日期: a) 26 Mar. 1968 b) 15 Oct. 1970 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Kim Hak Song 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: a) 381420565 b) 654120219 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Kim Song Chol是朝鲜矿业发展贸易公司的官员,在苏丹为朝鲜矿业发展贸易公司开展商业活动。

KPi.028 名称: 1: YU 2: CHOL U 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 是国家宇宙开发总局局长 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.013 名称: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: a) 朝鲜第二自然科学院院长 (SANS) b) 前朝鲜远程导弹计划负责人 出生日期: 12 Oct. 1954 出生地点: 无 足够确认身份的别名: a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: Choe Chun-sik是朝鲜第二自然科学院院长,朝鲜远程导弹计划负责人。

KPi.032 名称: 1: KIM 2: SE 3: GON 4: 无

职称: 无 头衔: 无 出生日期: 13 Nov. 1969 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: PD472310104 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Kim Se Gon为原子能工业省工作。

KPi.037 名称: 1: CHANG 2: CHANG 3: HA 4: 无

职称: 无 头衔: 第二自然科学院院长 出生日期: 10 Jan. 1964 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Jang Chang Ha 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息:

KPi.033 名称: 1: RI 2: WON 3: HO 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜国家安全保卫部官员 出生日期: 17 Jul. 1964 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 381310014 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Ri Won Ho是朝鲜国家安全保卫部官员,派驻叙利亚以支持朝鲜矿业发展贸易公司。

KPi.001 名称: 1: 尹 2: 浩镇 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 南川江贸易公司董事 出生日期: 13 Oct. 1944 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Yun Ho-chin 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 16 Jul. 2009 其他信息: 南川江贸易公司董事;监管铀浓缩计划所需物项的进口。

KPi.004 名称: 1: 李 2: 弘燮 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 宁边核研究中心前主任 出生日期: 1940 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 16 Jul. 2009 其他信息: 宁边核研究中心前主任,监管协助生产用于武器的钚的三个核心设施:燃料生产设施、核反应堆和后处理工厂。

KPi.031 名称: 1: SON 2: JONG 3: HYOK 4: 无

职称: 无 头衔: 无 出生日期: 20 May 1980 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Son Min 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Son Jong Hyok是朝鲜矿业发展贸易公司的官员,在苏丹为朝鲜矿业发展贸易公司开展商业活动。

KPi.029 名称: 1: PAK 2: CHUN 3: IL 4: 无

职称: 无 头衔: 担任朝鲜驻埃及大使 出生日期: 28 Jul. 1954 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 563410091 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Pak Chun II担任朝鲜驻埃及大使,为朝鲜矿业发展贸易公司提供支持。

KPi.002 名称: 1: 李 2: 济善 3: 无 4: 无

**职称:** 无 **头衔:** 自2014年4月以来任原子能工业相。 **出生日期:** 1938 **出生地点:** 无 **足够确认身份的别名:** Ri Che-son **不足确认身份的别名:** 无 **国籍:** 朝鲜民主主义人民共和国 **护照编号:** 无 **国内身份证编号:** 无 **地址:** 无 **列入名单日期:** 16 Jul. 2009 (修正日期 30 Jul. 2014) **其他信息:** 自2014年4月以来任原子能工业相。负责管理朝鲜核计划的主要机构——原子能总局前主任;协助若干项核计划,包括原子能总局对宁边核研究中心和南川冈贸易公司的管理。

KPi.027 名称: 1: RYU 2: JIN 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司驻叙利亚代表 出生日期: 7 Aug. 1965 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 563410081 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.021 名称: 1: KIM 2: JUNG JONG 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行驻越南代表 出生日期: 7 Nov. 1966 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Kim Chung Chong 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: a) 199421147 (护照失效日期:2014年12月29日) b) 381110042 (护照失效日期:2016年1月25日) c) 563210184 (护照失效日期:2018年6月18日) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.015 名称: 1: HYON 2: KWANG IL 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 国家宇宙开发总局科学发展司司长 出生日期: 21 May 1961 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Hyon Gwang II 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.009 名称: 1: 金 2: 光日 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行官员 出生日期: 1 Sep. 1969 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 号码 PS381420397, 发放在 朝鲜民主主义人民共和国 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 22 Jan. 2013 其他信息: 金光日是端川商业银行官员。他以此身份协助该银行和朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID)进行交易。委员会2009年4月指认端川银行是朝鲜负责销售常规武器、弹道导弹和用于组装和生产这些武器的相关物品的主要金融实体。 委员会在2009年4月对KOMID进行了指认,KOMID是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。

KPi.008 名称: 1: 罗 2: 庆秀 3: 无 4: 无

**职称:** 无 头衔: 端川商业银行官员 出生日期: 4 Jun. 1954 出生地点: 无 足够确认身份的别名: a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 号码 645120196, 发放在 朝鲜民主主义人民共和国 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 22 Jan. 2013 (修正日期 2 Mar. 2016) 其他信息: 罗庆秀是端川商业银行官员。他以此身份协助该银行进行交易。委员会2009年4月指认端川银行是朝鲜负责销售常规武器、弹道导弹和用于组装和生产这些武器的相关物品的主要金融实体。

KPi.022 名称: 1: KIM 2: KYU 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司对外关系官员 出生日期: 30 Jul. 1968 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.026 名称: 1: RI 2: MAN GON 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 军需工业部部长 出生日期: 29 Oct. 1945 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: PO381230469 (护照失效日期: 2016年4月6日) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.019 名称: 1: KANG 2: MUN KIL 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 无 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Jiang Wen-ji 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: PS 472330208 (护照失效日期:2017年7月4日) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: Kang Mun Kil曾作为南川冈(又称南兴)公司的代表从事核采购活动。

KPi.018 名称: 1: JON 2: MYONG GUK 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行驻叙利亚代表 出生日期: 18 Oct. 1976 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Cho'n Myo'ng-kuk 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 4721202031 (护照失效日期: 2017年2月21日) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.007 名称: 1: 张 2: 明进 3: 无 4: 无

**职称:** 无 头衔: 西海卫星发射场总负责人和2012年4月13日和12月12日进行发射的发射中心的负责人。 出生日期: a) 19 Feb. 1968 b) 1965 c) 1966 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Jang Myong-Jin 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 22 Jan. 2013 其他信息: 西海卫星发射场总负责人和2012年4月13日和12月12日进行发射的发射中心的负责人。

KPi.038 名称: 1: CHO 2: CHUN 3: RYONG 4: 无

职称: 无 头衔: Cho Chun Ryong是第二经济委员会的主席。 出生日期: 4 Apr. 1960 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Jo Chun Ryong 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息:

KPi.020 名称: 1: KANG 2: RYONG 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司驻叙利亚代表 出生日期: 21 Aug. 1969 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.035 名称: 1: KIM 2: CHOL 3: SAM 4: 无

职称: 无 头衔: 大同信贷银行的代表 出生日期: 11 Mar. 1971 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息: Kim Chol Sam是大同信贷银行的代表,参与管理为大同信贷银行金融有限公司进行的交易。作为大同信贷银行的海外代表,Kim Chol Sam涉嫌协助多项价值数十万的交易,可能管理着朝鲜境内数百万美元的账户,这些账户可能与核/导弹计划有关。

KPi.039 名称: 1: SON 2: MUN 3: SAN 4: 无

职称: 无 头衔: Son Mun San是原子能总局对外事务局局长。 出生日期: a) 23 Jan. 1951 b) 23 Jan. 1951 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 30 Nov. 2016 其他信息:

KPi.003 名称: 1: 黄 2: 锡夏 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 原子能总局主任 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 16 Jul. 2009 其他信息: 原子能总局主任:参与朝鲜核计划: 曾任原子能总局科学指导局局长,担任联合核研究所科学委员会成员。

KPi.014 名称: 1: CHOE 2: SONG IL 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行驻越南代表 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: a) 472320665 (护照失效日期: 2017年9月26日) b) 563120356 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.025 名称: 1: KO 2: TAE HUN 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行代表 出生日期: 25 May 1972 出生地点: 无 足够确认身份的别名: Kim Myong Gi 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 563120630 (护照失效日期:2018年3月20日) 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

KPi.023 名称: 1: KIM 2: TONG MY'ONG 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 端川商业银行主席 出生日期: 1964 出生地点: 无 足够确认身份的别名: a) Kim Chin-So'k b) Kim Tong-Myong c) Kim Jin-Sok d) Kim Hyok-Chol 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: Kim Tong My'ong是端川商业银行主席,至少从2002年起在端川商业银行担任不同职位。他还在管理岩芦江事务中发挥了作用。

KPi.024 名称: 1: KIM 2: YONG CHOL 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司驻伊朗代表 出生日期: 18 Feb. 1962 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

#### KPi.017 名称: 1: JANG 2: YONG SON 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: 朝鲜矿业发展贸易公司驻伊朗代表 出生日期: 20 Feb. 1957 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息:

### KPi.005 名称: 1: 韩 2: 渝鲁 3: 无 4: 无

职称: 无 头衔: Korea Ryongaksan General Trading Corporation主任 出生日期: 无 出生地点: 无 足够确认身份的别名: 无 不足确认身份的别名: 无 国籍: 朝鲜民主主义人民共和国 护照编号: 无 国内身份证编号: 无 地址: 无 列入名单日期: 16 Jul. 2009 其他信息: Korea Ryongaksan General Trading Corporation主任; 参与朝鲜弹道导弹计划。

### B. 实体和其他团体

### KPe.021 名称: 国家防务科学院

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 国家防务科学院参与了朝鲜弹道导弹和核武器计划的发展推进工作

# KPe.009 名称: 朝鲜鸭绿江开发银行

别名: a) AMROGGANG Development Bank b) Amnokkang Development Bank 又称: 无 地址: Tongan-dong, 平壤东岸洞, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 2 May 2012 其他信息: 朝鲜鸭绿江开发银行成立于2006年,是一家与端川商业银行有关、由端川官员管理的公司。端川在为KOMID的弹道导弹销售提供融资方面扮演角色,也一直参与KOMID对伊朗Shahid Hemmat工业集团(SHIG)的弹道导弹交易。端川商业银行于2009年4月被委员会指认是朝鲜参与销售常规武器、弹道导弹及此类武器组装和制造相关物件的主要金融实体。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。安全理事会在其第1737(2006)号决议中指认SHIG是一个参与伊朗弹道导弹计划的实体。

#### KPe.013 名称: 东方银行

别名: a) Dongbang BANK b) TONGBANG U'NHAENG c) TONGBANG BANK 又称: 无 地址: PO Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, 平壤牡丹峰区, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 22 Jan. 2013 其他信息: 朝鲜的金融机构东方银行为军火制造商和出口商青松联合会社(青松)与武器有关的交易提供便利和其他协助。东方银行与青松积极合作,进行资金转账,以躲避制裁。在2007和2008年,东方银行为涉及青松和伊朗金融机构(包括国民银行和赛帕银行)的一些交易提供便利。安全理事会在第1747(2007)号决议中指认赛帕银行为伊朗弹道导弹计划提供支持。委员会在2012年4月将青松列入制裁名单。

### KPe.022 名称: 清川江航运公司

**别名:** 清川江航运有限公司 **又称:** 无 **地址: a)** 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, 平壤, 朝鲜民主主义人民 共和国 **b)** 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 海事组织编号:5342883. 清川江航运公司2013年7月试图通过其船只"清川江"号,直接把非法运输的常规武器进口到朝鲜

## KPe.023 名称: 大同信贷银行

别名: a) DCB b) Taedong Credit Bank 又称: 无地址: a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: SWIFT号码: DCBK KKPY。大同信贷银行向朝鲜矿业发展贸易公司(Korea Mining Development Trading Corporation)(KOMID)和端川商业银行(Tanchon Commercial Bank)提供金融服务。至少自2007年起,大同信贷银行代表朝鲜矿业发展贸易公司和端川商业银行促成了数百次金融交易,价值以百万美元计。大同信贷银行屡次在知情的情况下利用欺骗性金融行为促成交易。

### KPe.040 名称: DCB FINANCE LIMITED

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址: a)** Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands **b)** Dalian, 中国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 大同信贷金融有限公司是大同信贷银行的一个幌子公司,大同信贷银行是被列入制裁名单的实体

#### KPe.007 名称: 原子能总局

别名: General Department of Atomic Energy (GDAE) 又称: 无 地址: Haeudong, Pyongchen District, 平壤平川区, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 16 Jul. 2009 其他信息: 原子能总局负责朝鲜的核方案,其中包括宁边核研究中心及其25兆瓦的钚生产研究反应堆及燃料制造和后处理设施。原子能总局与国际原子能机构举行过多次与核相关的会议和讨论。原子能总局是朝鲜监管核计划,包括监管宁边核研究中心的运作的主要政府机构。

#### KPe.010 名称: 朝鲜青松联合会社

别名: a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY b) CHONGSONG YONHAP c) CH'O'NGSONG YO'NHAP d) CHOSUN CHAWO'N KAEBAL T'UJA HOESA e) JINDALLAE f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD. g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION h) SAEINGP'IL COMPANY 又称: 无 地址: a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, 壤市兄弟山区域侦察总局总部转, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Nungrado, Pyongyang, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 2 May 2012 其他信息: 朝鲜青松联合会社("青松")已接手朝鲜矿业贸易发展公司(KOMID)的许多业务活动。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。青松还负责朝鲜将近一半军火和相关材料的出口。青松曾因从朝鲜出口军火和相关材料被确定受制裁。青松专门从事海上军用装备的制造,例如潜艇、军用船只和导弹系统,曾向伊朗国防公司出口鱼雷和技术援助。

#### KPe.024 名称: 彗星贸易公司

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鲜矿业发展公司 (Korea Mining Development Corporation) (KOMID)是彗星贸易公司的母公司.

### KPe.005 名称: 香港电子公司

别名: HONG KONG ELECTRONICS KISH CO. **又称:** 无 **地址**: Sanaee Street, 伊朗基什岛Sanaee街, Iran **列入名单日期**: 16 Jul. 2009 **其他信息**: 为端川商业银行(Tanchon Commercial Bank)和KOMID拥有或控制,或为其或代表其行事,或声称为其或代表其行事。自2007年以来,香港电子公司以端川商业银行和朝鲜矿业发展贸易公司(这两个实体于2009年4月受到委员会指认)名义转移了数百万美元涉及扩散的资金。香港电子公司以朝鲜矿业发展贸易公司名义帮助从伊朗向朝鲜转移资金。

### KPe.034 名称: ILSIM国际银行

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Ilsim国际银行隶属朝鲜军方,与朝鲜光鲜金融会社关系密切。Ilsim国际银行曾试图规避联合国的制裁。银行国际代码:ILSIKPPY

### KPe.019 名称: 朝鲜综合设备进口会社

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤普通江区乐园洞, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入 名单日期:** 7 Mar. 2013 **其他信息:** 朝鲜永邦总公司是朝鲜综合设备进口会社的母公司。委员会2009年4月对永邦总公司进行了指认,该公司是一家国防企业集团,专门负责为朝鲜国防工业进行采购,并为该国的与军事有关销售提供协助。

### KPe.035 名称: 朝鲜大成银行

**别名: a)** Choson Taesong Unhaeng **b)** Taesong Bank **又称:** 无 **地址:** Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 大成银行为朝鲜劳动党39办公室拥有和控制。银行国际代码/银行识别码:KDBKKPPY

## KPe.042 名称: KOREA DAESONG GENERAL TRADING CORPORATION

**别名: a)** Daesong Trading **b)** Daesong Trading Company **c)** Korea Daesong Trading Company **d)** Korea Daesong Trading Corporation **又称:** 无 **地址:** Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鲜大成贸易总公司隶属39办公室,从事矿物(黄金)、金属、机械、农业产品、人参、珠宝和轻工业产品的出口

### KPe.037 名称: 朝鲜外国技术贸易中心

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 无 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 说明:朝鲜外国技术贸易中心是朝鲜一家从事煤炭交易的公司。朝鲜通过开采自然资源和把这些资源卖到国外来获取大笔资金,以用于它的核计划和弹道导弹计划

#### KPe.011 名称: 朝鲜兴进贸易公司

别名: a) Hunjin TRADING Co. b) Korea Henjin Trading Co. c) Korea Hengjin Trading Company **又称**: 无 地址: 平壤,朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期**: 2 May 2012 其他信息: 朝鲜兴进贸易公司是由KOMID为从事贸易而设立。我们怀疑它参与向伊朗的Shahid Hemmat工业集团(SHIG)提供导弹相关物件。兴晋一直与KOMID有联系,更具体地说,与KOMID的采购办事处有联系。兴晋曾被用来采购一种可用于导弹设计的先进数控器。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。安全理事会在其第1737(2006)号决议中指认SHIG是一个参与伊朗弹道导弹计划的实体。

### KPe.006 名称: 朝鲜革新贸易公司

**别名:** KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION **又称:** 无 **地址:** Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤普通江区乐园洞, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 16 Jul. 2009 **其他信息:** 设在平壤的朝鲜公司,隶属朝鲜永邦总公司(2009年4月受到委员会指认的实体),并参与发展大规模杀伤性武器。

### KPe.039 名称: 朝鲜国际化工合资公司

**别名:** a) Choson International Chemicals Joint Operation Company b) Chosun International Chemicals Joint Operation Company c) International Chemical Joint Venture Company 又称: 无 地址: a) Hamhung, 咸镜南道, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Man gyongdae-kuyok, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 c) Mangyungdae-gu, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 其他信息: 说明:朝鲜化工合资公司是朝鲜永邦总公司的子公司,参与扩散相关的交易;永邦总公司是一家国防企业集团,专门负责为朝鲜国防工业进行采购,并为该国的军事销售提供协助

### KPe.014 名称: 朝鲜金龙贸易公司

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 无 **列入名单日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 朝鲜矿业发展贸易公司从事采购活动时所用别名。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。

## KPe.025 名称: 朝鲜光鲜金融会社 (KKBC)

**别名:** KKBC **又称:** 无 **地址:** Jungson-dong, Sungri Street, Central District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鲜光鲜金融会社提供金融服务来支持端川商业银行和朝鲜永邦总公司(Korea Ryongbong General Corporation)的一个下属公司朝鲜革新贸易公司(Korea Hyoksin Trading Corporation)。端川商业银行利用朝鲜光鲜金融会社进行数额可能达数百万美元的资金转帐,包括涉及朝鲜矿业发展公司有关资金的转帐.

### KPe.026 名称: 朝鲜光星貿易会社

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** Rakwon-dong, Pothonggang District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 朝鲜永邦总公司是朝鲜光星貿易会社的母公司。

## KPe.001 名称: 朝鲜矿业发展贸易公司

**别名:** a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION d) "KOMID" **又称:** 无 地址: 平壤中央区, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 24 Apr. 2009 **其他信息:** 主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。

# KPe.038 名称: 朝鲜普刚贸易会社

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鲜普刚贸易会社为朝鲜永邦总公司拥有,永邦总公司是一家国防企业集团,专门负责为朝鲜国防工业进行采购,并为该国的军事销售提供协助

## KPe.002 名称: 朝鲜永邦总公司

别名: KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION 又称: LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION 地址: a) Pot'onggang District, 平壤普通江区, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Rakwon-dong, Pothonggang District, 普通江区乐园洞, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 24 Apr. 2009 其他信息: 一家国防企业集团,专门负责为朝鲜国防工业进行采购,并为该国与军事有关的销售提供协助。

#### KPe.016 名称: 朝鲜莲河机械合营公司

别名: a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company b) Korea Ryenha Machinery J/V Corporation c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation d) Ryonha Machinery Corporation e) Ryonha Machinery f) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation j) Ryonha Machinery JV k) Huichon Ryonha Machinery General Plant I) Unsan m) Unsan Solid Tools n) Millim Technology Company o) 朝鲜联合机械贸易会社 又称: 无地址: a) Tongan-dong, Central District, 平壤中央区, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Mangungdae-gu, 朝鲜平壤Mangungdae-gu, 朝鲜民主主义人民共和国 c) Mangyongdae District, 平壤万景台区, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 22 Jan. 2013(修正日期 7 Jan. 2014, 2 Apr. 2014)其他信息: 朝鲜永邦总公司是朝鲜莲河机械合营公司的母公司。委员会2009年4月对朝鲜永邦总公司进行了指认,该公司是一家国防企业集团,专门为朝鲜国防工业从事采购,并为该国与军事有关的销售提供协助。电子邮件地址: ryonha@silibank.com;sjc-117@hotmail.com;millim@silibank.com。电话号码:850-2-18111:850-2-18111-8642;850-2-18111-3818642。传真号码:850-2-381-4410

### KPe.041 名称: KOREA TAESONG TRADING COMPANY

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鲜兴进贸易公司在 同叙利亚的交易中代表朝鲜矿业发展贸易公司行事

#### KPe.033 名称: KOREA UNITED DEVELOPMENT BANK

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** 朝鲜联合开发银行在朝鲜经济中的金融服务业开展工作银行国际代码/银行识别码:KUDBKPPY

### KPe.012 名称: 朝鲜空间技术委员会

**别名:** a) DPRK Committee for Space Technology b) Department of Space Technology of the DPRK c) Committee for Space Technology d) KCST 又称: 无 地址: 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 22 Jan. 2013 其他信息: 2012年4月13日和2012年12月12日,朝鲜空间技术委员会通过卫星控制中心和西海发射场进行了朝鲜的发射。

#### KPe.008 名称: 朝鲜檀君贸易公司

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤,朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 16 Jul. 2009 **其他信息:** 朝鲜檀君贸易公司隶属朝鲜第二自然科学院,主要负责采购支持朝鲜国防研究和发展方案的物品和技术,包括但不限于大规模杀伤性武器和运载系统方案及采购,包括受相关多边管制制度控制或禁止的材料的采购。

# KPe.017 名称: 亿达(香港)国际

**别名: a)** Leader International Trading Limited **b)** Leader (Hong Kong) International Trading Limited **又称:** 无 **地址:** 湾仔轩尼诗道383号华轩商业中心14楼B室LM873, 香港, 中国 **列入名单日期:** 22 Jan. 2013 (修正日期 20 Jun. 2014) **其他信息:** 代表朝鲜矿业发展贸易公司(KOMID)协助货运。KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。香港公司注册编号1177053。

#### KPe.027 名称: 原子能工业省

别名: MAEI 又称: 无 地址: Haeun-2-dong, Pyongchon District, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: 原子能工业省于2013年成立,目的是使朝鲜原子能工业现代化,以增加核材料产量,提高质量,进而建立一个独立的朝鲜核工业。因此,据了解,原子能工业省(MAEI)在朝鲜核武器发展过程中扮演了一个关键角色,负责该国核武器计划的日常运作,下面有其他与核有关的组织。该省下面有若干核相关组织和研究中心以及两个委员会:一个同位素应用委员会和一个核能委员会。原子能工业省还指导一个设在宁边(Yongbyun)的核研究中心,即已知的朝鲜钚设施所在地。此外,专家小组2015年的报告指出,因参与或支持与核有关的计划而于2009年被第1718(2006)号决议所设委员会列名的朝鲜原子能总局前主任李继善(Ri Je-son)于2014年4月9日被任命为原子能工业省负责人。

### KPe.028 名称: 军需工业部

**别名:** a) 军用品工业部 b) MID **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 军需工业部参与朝鲜导弹计划的关键方面。军需工业部(MID)负责监督朝鲜弹道导弹、包括大浦洞2号(Taepo Dong-2) 的发展。军需工业部监督朝鲜的武器生产和研发计划,包括朝鲜弹道导弹计划。而于2010年8月也被列名的第二经济委员会和第二自然科学院隶属军需工业部。军需工业部近几年来一直致力于发展KN08公路机动洲际弹道导弹。

#### KPe.004 名称: 南川江贸易公司

别名: a) NCG b) NAMCHONGANG TRADING c) NAM CHON GANG CORPORATION d) NOMCHONGANG TRADING CO. e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION f) Namhung Trading Corporation 又称: 无 地址: 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 16 Jul. 2009 (修正日期 2 Mar. 2016) 其他信息: 南川江公司是朝鲜原子能总局下属的一家贸易公司。南川江公司参与采购在朝鲜某核设施查到的日本原产真空泵,以及与一名德国人联手进行涉核采购。该公司还参与购买1990年代后期开始实施的铀浓缩方案的专用铝管和其他设备。公司代表为一名前外交官,曾任2007年原子能机构视察宁边核设施的朝方代表。鉴于朝鲜既往的扩散活动,南川江公司的扩散活动令人严重关切。

### KPe.029 名称: 国家宇宙开发总局

**别名:** NADA **又称:** 无 **地址:** 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** NADA(国家宇宙开总发局)参与朝鲜的空间科学和技术,包括卫星发射和运载火箭的发展。

### KPe.020 名称: 朝鲜远洋海运管理有限公司

别名: 无 又称: 无 地址: a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, 平壤中区, 朝鲜民主主义人民共和国 b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 28 Jul. 2014 其他信息: 远洋海运管理有限公司是清川江号船只的运行者/管理者。该公司在2013年7月安排从古巴往朝鲜运输藏匿的武器及相关材料类货物的事件中发挥了关键作用。因此,朝鲜远洋海运管理有限公司协助了各项决议禁止的活动,即第1718(2006)号决议所规定和经第1874(2009)号决议所修改的武器禁运,并协助规避这些决议所定措施。说明国际海事组织(海事组织)编号:1790183。

### KPe.030 名称: 39号室

**别名:** a) 39号室 b) 第39号室 c) 39局 d) 中央委员会39局 e) 三楼 f) 39司 又称: 无 地址: 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 2 Mar. 2016 其他信息: 朝鲜政府实体

## KPe.031 名称: 侦察总局

**别名: a)** Chongch'al Ch'ongguk(侦察总局) **b)** 朝人民军第586部队 **c)** RGB **又称:** 无 **地址: a)** Hyongjesan-Guyok, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **b)** Nungrado, 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 侦察总局是朝鲜的首要情报组织,成立于2009年初,由朝鲜劳动党行动部和35室以及朝鲜人民军侦察局等现有情报组织合并而成。侦察总局进行常规武器贸易并控制朝鲜常规武器公司——朝鲜青松联合会社(Green Pine Associated Corporation)。

### KPe.018 名称: 第二自然科学院

别名: a) 2ND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES b) CHE 2 CHAYON KWAHAKWON c) ACADEMY OF NATURAL SCIENCES d) CHAYON KWAHAK-WON e) NATIONAL DEFENSE ACADEMY f) KUKPANG KWAHAK-WON g) SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES RESEARCH INSTITUTE h) SANSRI 又称: 无 地址: 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 7 Mar. 2013 其他信息: 第二自然科学院是一个国家级组织,负责研究和开发朝鲜的先进武器系统,包括导弹,并可能包括核武器。第二自然科学院利用包括檀君贸易公司在内的一些下属组织从国外获取技术、设备和信息,以供朝鲜导弹计划并可能供核武器计划使用。委员会2009年7月对檀君贸易公司进行了指认,该公司主要负责采购商品和技术以支持朝鲜的防务研究和开发计划,包括但不限于大规模杀伤性武器和运载系统计划,包括采购受有关多边管制制度管制或禁售的材料。

### KPe.032 名称: 第二经济委员会

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** Kangdong, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 2 Mar. 2016 **其他信息:** 第二经济委员会参与朝鲜导弹计划的关键方面。第二经济委员会负责监督朝鲜弹道导弹生产,并指导KOMID的活动。

### KPe.036 名称: SINGWANG经济和贸易总公司

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 30 Nov. 2016 **其他信息:** Singwang经济和贸易总公司是一家从事煤炭交易的朝鲜公司。朝鲜通过开采自然资源和把这些资源卖到国外来获取大笔资金,以用于它的核计划和弹道导弹计划。

## KPe.003 名称: 端川商业银行

别名: 无 又称: a) CHANGGWANG CREDIT BANK b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK 地址: Saemul 1-Dong Pyongchon District, 平壤平川区塞木尔1洞,朝鲜民主主义人民共和国 列入名单日期: 24 Apr. 2009 其他信息:朝鲜负责销售常规武器、弹道导弹和用于组装和生产这些武器的相关物品的主要金融实体。

Res. 1718 (2006) List

# KPe.015 名称: 土星技术贸易公司

**别名:** 无 **又称:** 无 **地址:** 平壤, 朝鲜民主主义人民共和国 **列入名单日期:** 22 Jan. 2013 **其他信息:** 朝鲜矿业发展公司 (KOMID)是土星技术贸易公司的母公司。说明KOMID于2009年4月被委员会指认是朝鲜最主要的军火交易商以及弹道导弹和常规武器相关物件和设备的主要出口商。